

#40 BUFFALO/NIAGARA FALLS

DE LUNES AL VIERNES

DOMINGO Y DIAS FESTIVOS

TO DOWNTOWN BUFFALO				
PORTAGE RD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	GRAND ISLAND PLAZA	NIAGARA & VULCAN	BUFFALO TRANSPO. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
525	533	548	602	624
612	620	635	649	712
708	717	732	746	809
747	756	811	825	848
857	906	922	935	958
955	1004	1020	1033	1056
1118	1127	1143	1156	1219
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1237	1247	103	115	138
209	219	235	247	311
334	344	400	413	437
407	417	432	445	509
521	531	546	559	623
627	637	652	704	724
724	733	748	800	820
859	908	923	935	955
1034	1043	1058	1110	1130
1109	1116	1129	1141	1201
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
1245	1252	104	115	134

TO DOWNTOWN NIAGARA FALLS				
BUFFALO TRANSPO. CENTER	NIAGARA & VULCAN	GRAND ISLAND PLAZA	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE RD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
507	527	541	554	602
601	623	637	650	658
640	702	716	729	737
725	750	804	817	824
750	815	829	842	850
820	845	859	912	921
858	923	936	950	959
1008	1033	1046	1100	1109
1112	1137	1150	1204	1213
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1210	1235	1248	102	111
100	125	138	152	201
148	213	226	240	249
223	248	301	315	324
326	351	404	418	427
420	445	458	512	521
516	541	554	608	617
610	635	648	702	710
753	816	829	842	850
905	928	941	954	1002
1004	1027	1040	1053	1101
1140	1203	1216	1228	1235

TO DOWNTOWN BUFFALO				
PORTAGE RD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	GRAND ISLAND PLAZA	NIAGARA & VULCAN	BUFFALO TRANSPO. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
749	757	810	822	843
924	932	945	957	1018
1008	1016	1029	1041	1102
1151	1159	1212	1224	1245
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
103	111	124	136	157
225	233	246	258	319
351	359	412	424	445
444	452	505	517	538
605	613	626	638	659
734	742	755	808	829
855	903	917	929	950
1016	1024	1038	1050	1111
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
1232	1239	1252	103	124

EL SABADO

TO DOWNTOWN BUFFALO				
PORTAGE RD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	GRAND ISLAND PLAZA	NIAGARA & VULCAN	BUFFALO TRANSPO. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
646	653	706	718	739
745	752	805	817	838
900	908	922	934	955
1023	1031	1045	1057	1120
1146	1154	1208	1220	1243
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
104	113	127	139	202
221	230	244	256	319
336	345	359	411	434
443	452	506	519	542
610	619	633	646	709
724	733	747	800	823
844	852	906	919	942
1007	1015	1029	1042	1105
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
1223	1230	1242	1253	114

TO DOWNTOWN NIAGARA FALLS				
BUFFALO TRANSPO. CENTER	NIAGARA & VULCAN	GRAND ISLAND PLAZA	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE RD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
637	659	711	723	730
756	818	830	842	850
901	923	935	947	955
1027	1049	1101	1113	1121
1135	1157	1209	1221	1229
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
100	122	134	146	154
219	241	253	305	314
339	401	414	427	436
451	513	526	539	548
615	637	650	703	712
727	749	802	815	823
906	928	940	953	1001
1122	1144	1156	1209	1216

TO DOWNTOWN NIAGARA FALLS				
BUFFALO TRANSPO. CENTER	NIAGARA & VULCAN	GRAND ISLAND PLAZA	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE RD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
809	831	842	854	902
901	923	934	946	954
1036	1058	1109	1121	1129
1140	1202	1213	1225	1233
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
105	127	138	150	158
215	237	248	300	308
344	406	417	429	437
503	525	537	550	557
605	627	639	652	659
741	803	815	828	835
915	937	949	1002	1009
1012	1034	1046	1059	1106
1131	1153	1205	1218	1225

♻️ - Todos servicio del Metro es accesible.

RUMBO:

El viaje sale de la Transportacion Central de Portage Road via Portage, Pine, Main, 3rd St., Niagara, John B. Daly, Robert Moses Expy., Buffalo Ave., Grand Island Blvd., River Road, Niagara, Court, Church, So. Division al Transportacion Central de Buffalo.

ASAFUERA:

El viaje sale de la Transportacion Central de Buffalo via North Division, Church, Franklin, Niagara, River Road, Grand Island Blvd., Buffalo Ave., Robert Moses Expy., John B. Daly, Niagara, 3rd St., Main, Pine, Portage al Transportacion Central de Portage

La Ruta 40 no llevan pasajeros que estan viajando eternamente adentro la ciudad de Buffalo, al Sur de Hertel.

Servicio en la ruta 60-Niagara Falls Expreso servicia entre Niagara Falls/ Grand Island y en el Centro de Buffalo es disponible en la Ruta 60-Niagara Falls. La Ruta 60 originan en el dificio de Portage Road Transportation Center. Todas viaje de ruta 60-Niagara Falls "A" servician el Nuevo dificio de Niagara Frontier Transportation Center en via de la calle de Pine despues continua I-190 Sur a Grand Island Blvd.. Todas viaje de ruta 60-Niagara Falls "B" continuan a serviciar pasajeros por la calle Pine Ave., Hyde Park Blvd., Buffalo Ave. y en el Grand Island Blvd.. Vea tablas de horario para informacion de los horarios y rutas.

Welcome to Buffalo/Niagara Falls

Metro Route #40 provides bus service between Buffalo and Niagara Falls. This schedule shows the arrival times for major points along the route. It does not show all of the bus stops. Boarding fare for Metro bus is \$1.75, U.S. coins and currency only. Metro Monthly and Day passes are also valid. Reduced fares* are available. Remember, bus operators do not make change.

Bienvenido à Buffalo/Las Cataratas del Niágara

Metro proporciona servicio de la Ruta 40 entre Buffalo y Cataratas del Niágara. El horario demuestra los tiempos de llegada para puntos mayores por la ruta. El horario no demuestra todas las parada de la Ruta 40. La tarifa en abordar el autobús de Metro es \$1.75, EEUU acuña y la moneda sólo. Las tarjeta de pases Mensuales y los pases del Día son también válidos. Las tarifa reducidos están disponibles. Recuerde, Operarios de Autobús no hacen cambio.

Si abordar más que dos veces, El Pase del Día de Metro es la manera de ir.

Sólo \$4

disponible de su Operador o Maquinas de venta de Metro



CASH FARES

Tarifa en abordar	Entero	Reducido
	\$1.75	\$.75

METRO PASSES

Pass Type	Full	Reducido
Pase De Día en la Sistema Entera	\$ 4	\$ 2
Pase Mensuale en la sistema entera	\$64	\$32

Pase Mensuale de Metro son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, Budwey's, Wilson Farms y son disponible en las maquinas de venta de Metro.

Los Pases del Día de Metro son válidos en el día del servicio de comprado (de 5 de la mañana, hasta las 2 de la mañana) y disponible en maquinas de venta de Metro o de su Operador del autobús.

TRANSFERENCIAS - FICHAS - CAJA DE TARIFA

Boletos de Transferencias: Efectivo de el día 1 de Septiembre los boletos de transferencias estara eliminado. Tarifa de abordar o prueba de pago es necesario cada vez cuando usted aborde un autobus o el tren. **Boletos gratis de Prueba de Pago de el autobus** al tren estarán disponible de el Operador de autobús y son válido para continuar su viaje en el tren de Metro o #8-Main autobuses sólo. Un boleto de un viaje de el tren del Metro (no un boleto de viaje en rumba) es válido para continuar su viaje en un autobusconjuntivo de Metro.

Fichas: Las Fichas no serán vendidas después del 1 de septiembre de 2010. Las Fichas continuarán ser aceptadas como el pago de pasaje por agosto 2013.

La Caja de Tarifa aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio. Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

* Tarifa reducido es disponible para: niños (5-11 años) Aniciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion apropiado. Niños, de cuatro años y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).

Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostro identificacion apropiado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro.

BUFFALO/NIAGARA FALLS

40

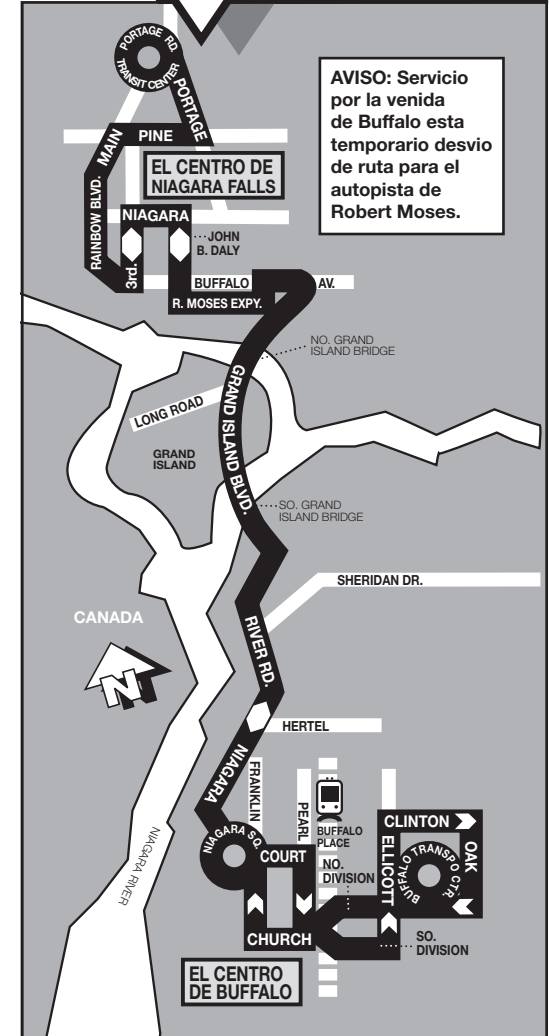
EN ESPAÑOL

El 25 De Diciembre 2011 hasta el 24 De Marzo 2012



GRAND ISLAND

AVISO: Servicio por la venida de Buffalo esta temporario desvio de ruta para el autopista de Robert Moses.



Verifique los horarios para los tiempo posible ajustados

NFTA-METRO 855-7211
 para informacion: www.nfta.com
 TDD/Relay 711 or 1-800-662-1220